



MITTEILUNGSBLATT der Gemeinde BERG SG



Nr. 20 / 1. Oktober 2015

Nächster Redaktionsschluss: 12. Oktober 2015, 08.00 Uhr

Nächste Erscheinung: 15. Oktober 2015

Gemeindeverwaltung Berg SG, 9305 Berg SG
Tel. 071 455 11 92 | Fax 071 455 11 52 | E-Mail: info@bergsg.ch

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Gültiger Wahlvorschlag für die Ersatzwahl eines Mitgliedes in den Gemeinderat für den Rest der Amtsdauer 2013 - 2016

Für die Ersatzwahl eines Mitgliedes in den Gemeinderat für den Rest der Amtsdauer 2013 – 2016 ist innerhalb der angesetzten Frist bei der Gemeinderatskanzlei ein Wahlvorschlag eingegangen. Vorgeschlagen wird Sandro Parissenti, Mattenhof 10, Berg SG.

Die Überprüfung des Wahlvorschlages hat ergeben, dass die Bestimmungen von Art. 20bis Urnenabstimmungsgesetz (UAG) eingehalten sind. Der eingereichte Wahlvorschlag betreffend Sandro Parissenti ist somit gültig. Die Gemeinde erstellt nun die Stimmzettel und bereitet die übrigen Schritte vor, sodass die Ersatzwahl in den Gemeinderat am ordentlichen Abstimmungstag vom 15. November 2015 durchgeführt werden kann.

Verkauf der Liegenschaft Käsereistrasse 5, Berg SG

Nachdem für den Dorfladen keine Nachfolgeregelung gefunden werden konnte, hat sich der Gemeinderat mit dem zukünftigen Verwendungszweck der Liegenschaft an der Käsereistrasse 5 befasst. Die Liegenschaft an der Käsereistrasse besteht aus zwei vermieteten Wohnungen und einem nicht vermieteten Ladenlokal. Der Gemeinderat sieht mit der Schliessung des Dorfladens keine Notwendigkeit mehr, die Liegenschaft an der Käsereistrasse im Eigentum der Gemeinde zu behalten. Er hat daher beschlossen, die Liegenschaft an der Käsereistrasse 5 zu verkaufen. Je nach Höhe des Verkaufspreises bedarf, unter Berücksichtigung der Finanzkompetenzen des Gemeinderates gemäss Gemeindeordnung, der Kaufvertrag der Durchführung des fakultativen Referendums oder eines Beschlusses der Bürgerversammlung.

Kauf des ehemaligen Bankgebäudes

Der Gemeinderat ist seit längerem mit der Raiffeisenbank Regio Arbon betreffend Erwerb des ehemaligen Bankgebäudes in Kontakt. Die Verhandlungen sind noch nicht abgeschlossen, zumal noch eine neue Lösung für den Standort des Bancomaten gefunden werden muss. Auch diesbezüglich laufen derzeit entsprechende Abklärungen (Baugesuch, Parkierung usw.). Der Gemeinderat wird die Bevölkerung rechtzeitig über die Ergebnisse der weiteren Verhandlungen mit der Raiffeisenbank Regio Arbon informieren.

Sanierung der ehemaligen Asylbewerberwohnung im Gemeindehaus

Die Flüchtlingsfamilie Akiera ist nach langjährigem Aufenthalt in der Gemeinde Berg SG nach Wittenbach weggezogen. Die Wohnung im Dachgeschoss des Gemeindehauses steht daher leer. In der Wohnung sind seit mehreren Jahrzehnten nur kleine Sanierungs- und Unterhaltsarbeiten ausgeführt worden. Der Gemeinderat hat daher beschlossen, die Wohnung zu sanieren und an die heutigen wohnhygienischen Anforderungen anzupassen. Derzeit laufen die Abklärungen für den Sanierungs- und Erneuerungsaufwand und die damit verbundenen Kosten.

Neue Baukommission Erweiterung/Sanierung Schulhaus gebildet

Wie an der Informationsveranstaltung vom 16. September 2015 mitgeteilt, konnte die neue Baukommission im Hinblick auf die Erweiterung/Sanierung des Schulhauses Brühl konstituiert und gewählt werden. Die neue Baukommission setzt sich wie folgt zusammen:

- Gemeinderat Christian Würth (Präsident)
- Gemeinderätin und Schulratspräsidentin Anneliese Leitner
- Viktor Brandes
- Reto Hadorn
- Vertretung Schulleitung
- Gemeinderatsschreiber Armin Räbsamen (Aktuariat)

Weitere Personen können zur Beratung und Unterstützung bei Bedarf zugezogen werden.

Auflösung Spitex-Verein Roggwil-Berg; Beitritt zum Spitexverein Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

Der Spitex-Verein Roggwil-Berg wird per 31. Dezember 2016 aufgelöst. Der Gemeinderat und insbesondere die zuständige Gemeinderätin Elsbeth Frauchiger haben sich intensiv mit der Nachfolgeregelung bzw. –lösung befasst. Zur Diskussion standen ein Zusammenschluss mit dem Spitex-Verein Arbon (zusammen mit Roggwil), oder ein Loslösen vom bisherigen Spitexverein Roggwil-Berg und somit ein Anschluss an den Spitexverein Wittenbach-Häggenschwil-Muolen. Nach abwägen der Vor- und Nachteile und unter Berücksichtigung der finanziellen Konsequenzen hat sich der Gemeinderat für einen Anschluss an den Spitexverein Wittenbach-Häggenschwil-Muolen entschieden. Unter Vorbehalt des entsprechenden Zustimmungsentcheides des Spitexvereins Wittenbach-Häggenschwil-Muolen, werden die notwendigen Vorbereitungsarbeiten im Verlaufe des nächsten Jahres aufgenommen, sodass ab 1. Januar 2017 mit einem reibungslosen Übergang gerechnet werden kann.

Ergänzung Bericht Verkehrsstudie

Der Gemeinderat hat das Ingenieurbüro Wälli AG, St. Gallen, beauftragt, auf der Erlen- und der Käserestrasse Messungen (Anzahl Fahrzeuge, gefahrene Geschwindigkeiten usw.) durchzuführen. Diese Messergebnisse liegen vor und wurden in der Zwischenzeit in die bestehende Verkehrsstudie integriert. Die ergänzte Verkehrsstudie kann auf der Homepage der Gemeinde Berg SG eingesehen werden.

National- und Ständeratswahlen vom 18. Oktober 2015

Am Sonntag, 18. Oktober 2015, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden die National- und Ständeratswahlen 2015 statt.

Urnenöffnungszeiten

Sonntag, 18. Oktober 2015, 10.00 bis 11.00 Uhr, im Gemeindehaus

Briefliche Stimmausweise sowie fehlendes Abstimmungsmaterial können bis Freitag, 16. Oktober 2015, 17.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist sofort nach Erhalt des Abstimmungsmaterials möglich. Legen Sie Ihren Stimmzettel in das beiliegende oder in ein privates **Couvert** und verschliessen Sie dieses. Danach legen Sie das Stimmzettelcouvert **und den unterzeichneten Stimmausweis** in das Fenstercouvert, in welchem Sie das Abstimmungsmaterial erhalten haben. Nun können Sie dieses rechtzeitig an jeder Poststelle oder in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung unfrankiert einwerfen.

Grünabfuhr 2015

Die nächste Grünabfuhr findet am **Montag, 12. Oktober 2015, ab 13.00 Uhr**, statt. Die Gebührenbündel können auf der Gemeindeverwaltung zum Preis von Fr. 4.00 bezogen werden.

Weitere Daten für die Grünabfuhr sind:

Montag, 26. Oktober 2015

Montag, 9. November 2015
(letzte Grünabfuhr 2015)

Altmetallsammlung

Die nächste Altmetallsammlung findet am **Mittwoch, 28. Oktober 2015** statt. Das Altmetall kann von **09.00 – 11.00 Uhr** bei der Sammelstelle (Mulde) beim **Feuerwehrdepot** abgegeben werden. Angeliefert werden kann sämtliches Altmetall, jedoch keine brennbaren Materialien, Pneus, Möbel usw.

Es besteht auch die Möglichkeit, das Altmetall direkt der Firma Gerster, Altmetalle, Waldhofstr. 2, Steineloeh-Frasnacht, Tel. 071 455 14 37 abzuliefern.

Ton- und Steinguttöpfe sowie Eternit-Kisten können gegen Entgelt ebenfalls direkt der Firma Gerster an der obengenannten Adresse abgegeben werden.

Gemeindeverwaltung Berg SG

Handänderungen 3. Quartal 2015 (Juli-September)

Die Veröffentlichung der nachstehenden Handänderungen erfolgt aufgrund Art. 970a des Schweiz. Zivilgesetzbuches.

Grundbuch- eintrag	Bisheriger Eigentümer/ <i>Erwerbsdatum</i>	Neuer Eigentümer	Grundstück und Lage
13.08.2015	<p>Fehse Robert, Erbengemeinschaft, c/o Fehse Sven, Fridhag 2, 8525 Niederneunforn</p> <p>Fehse Elisabeth, Schilfweg 1, 9322 Egnach</p> <p>ME zu 1/2</p> <p><i>Erwerb:</i> 10.06.2005, 05.06.2015</p>	Schoch Yvonne, Herrenwiese 7, 9306 Freidorf	<p>Nr. 2089, Dorfwiese 3: 156/1000 ME an Nr. 3005 (4 1/2 Zimmerwohnung)</p> <p>Nr. 2092, Dorfwiese 3: 6/1000 ME an Nr. 3005 (Hobbyraum)</p> <p>Nr. 2097, Dorfwiese 3: 10/1000 ME an Nr. 3005 (Garage)</p>
14.08.2015	<p>Herbst Hermann und Ingeborg, Brühl 10, 9305 Berg SG</p> <p>ME zu je 1/2</p> <p><i>Erwerb:</i> 16.02.1970 21.05.1980 29.06.2009</p>	Politische Gemeinde Berg	112 m2 Strasse ab Nr. 281, Brühl 10

Grundbuchamt Goldach-Tübach-Untereggen-Berg

Geburtstagsgratulation

Herr Rolf Lang, Weiherstr. 11, kann heute, 1. Oktober 2015 seinen 70. Geburtstag feiern.

Frau Yvonne Roth, Bahnhofstr. 2, kann heute, 1. Oktober 2015 ihren 70. Geburtstag feiern.

Wir gratulieren der Jubilaren herzlich und wünschen ihnen alles Gute!

Feuerwehr

Pikettdienst 28.09.2015 – 11.10.2015
12.10.2015 – 25.10.2015

Nyffeler Stefan, Würth Meinrad, Eigenmann Viktor
Gämperli Reto, Würth Simon, Germann Josef

Zivilstandsnachrichten

Todesfall in St. Gallen SG am 24.09.2015

Widmer-Pfister, Ursula Mariann, von Eschenbach SG und Tuggen SZ, geboren am 07.02.1949, Tochter des Pfister, Hugo Johann und der Pfister, geb. Würth, Irene Rosmarie, verheiratet, Ehegatte des Widmer Markus, wohnhaft gewesen in 9305 Berg SG, Wiedenhubstr. 5.

Interesse an Jugendlichen und Jugendarbeit in unserer Gemeinde?

Der Jugendrat sucht eine Person, welche sich für die Jugendlichen und die Jugendarbeit in unserer Gemeinde interessiert und bereit ist, als Elternvertretung im Jugendrat Einsitz zu nehmen. Der Sitz der Elternvertretung ist zurzeit vakant – deshalb suchen wir eine Person, welche ihr Interesse und ihre Fähigkeiten aktiv in den Dienst der Jugendlichen stellen möchte. Gerne steht die Präsidentin des Jugendrates, Anneliese Leitner, für Fragen zur Verfügung (071 455 27 20).

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Jugendrat Berg SG

Jubiläum 10 Jahre Reg. Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg

Das Organisationskomitee durfte am Sonntag viele geladene Gäste und unerwartet viele Besucherinnen und Besucher aller Altersklassen zu diesem Geburtstagsanlass und Tag der offenen Tür begrüßen. Viele Helferinnen und Helfer haben sich den ganzen Tag in den Dienst dieser Veranstaltung gestellt. Ohne alle diese Freiwilligen wäre dieser Tag nicht so erfolgreich verlaufen.

Schon zehn Jahre ist es her, dass der Initiant Edwin Germann dieses Museum gegründet, und es dann über Jahre mit einem grossen Engagement – zusammen mit der Museumskommission – weiterentwickelt hat. So hat *Edwin Germann* über Fr. 300'000.- für den Ausbau und die Weiterentwicklung „seines Kindes“ gesammelt. Das Ergebnis dieser enormen Arbeit durfte an diesem Sonntag sehr viele Familien mit Kindern, Grosseltern mit Enkeln, Vertretern aus den Mitgliedsgemeinden Berg, Häggenschwil, Muolen, Waldkirch, Wittenbach, Steinach, Egnach und Roggwil mit vielen anderen Interessierten - an Führungen und speziellen Einzelprogrammen - vor Augen geführt werden.

Sicher zum ersten Mal sah man „*Hansruedi Ackermann mit seinem Schmierbock*“. Er präsentierte ein einfaches Gerät, mit dem man vor Jahrzehnten mit relativ wenig Kraftaufwand ein Rad heben konnte. Zwei alte Hasen, nämlich *Alois Germann und Josef Wildhaber*, zeigten den Leuten wie früher Apfelsaft gepresst wurde. *Gertrud Schnider* präsentierte mit ihren Flachsfrauen, wie zu Urzeiten Flachs gebrochen und verarbeitet worden ist. Vor allem Kinder und Jugendliche waren von der Präsentation von Drechsler *Beni Manser* begeistert, durften sie doch selber aus verschiedenen Hölzern kleine Drechslerkunstwerke herstellen. Die Vorführung wie Brieftauben ihren Schlag wieder finden, sowie eine kleine Ausstellung vom Ei zum Huhn, sowie die Vorstellung der ersten Miele Waschmaschine aus dem Jahr 1910 rundeten die ganzen Attraktionen ab.

Nicht zu kurz kamen auch die Freunde alter Landmaschinen unter der Leitung von *Christian Ackermann*, so wurden gegen 40 verschiedene Traktoren und andere frühere fahrbare Untersätze einer breiten Öffentlichkeit präsentiert und erklärt. Auch die musikalischen Einlagen durch das Jodelchörli Ruggisberg und durch die Schule für Musik wurden sehr geschätzt und trugen zur gemütlichen Stimmung in der prall gefüllten Festwirtschaft bei.



Wir danken allen herzlich, welche ihren Beitrag zum grossartigen Jubiläum beigetragen haben. Dazu gehören die acht beteiligten Gemeinden und die vielen Sponsoren. Aber auch den beiden Landeigentümern Moser und Scherrer und den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern sowie den Ausstellern gehört ein herzliches Dankeschön. Vielen Dank auch dem Jodelchörli Ruggisberg und der Schule für Musik für ihre Darbietungen und der Bäuerinnenvereinigung für das Führen der Festwirtschaft. Auch wenn an diesem Tag Petrus kurz seine Schleusen öffnete, wird das Jubiläum allen in positiver Erinnerung bleiben.

(Fotos vom Jubiläum finden Sie auf der Homepage www.haeggenschwil.ch - Freizeit/Fotogalerie).

Katholische Pfarrei Berg-Freidorf



**Ab 5. Oktober bis Ende April wieder jeden Montag um 14.00 Uhr
Rosenkranzgebet in der Kirche**

Freitag	02.10.2015	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag	04.10.2015	10.00 Uhr	Kommunionfeier
Freitag	09.10.2015	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag	11.10.2015	10.00 Uhr	Eucharistiefeier
Freitag	16.10.2015	09.00 Uhr	Eucharistiefeier

Evangelische Kirche Roggwil

Pfarramtsvertretung:

Während der Herbstferien ist das Pfarramt vom 5. bis 17. Oktober nicht besetzt.

Bei allfälligen Abdankungen wenden Sie sich bitte an:

5. bis 10. Oktober: S. Dors und G. Saamer, 9315 Egnach, Telefon 071 477 13 29

12. bis 17. Oktober: K. Kaspers-Elekes und T. Elekes, 9326 Horn,
Telefon 071 841 17 64



Donnerstag	01.10.2015	18.30 Uhr	e-fun Teenietreff im Kirchgemeindehaus
Sonntag	04.10.2015	09.40 Uhr	Gottesdienst, Timo Schramm aus Bürglen
Mittwoch	07.10.2015	12.00 Uhr	Mittagstisch im Kirchgemeindehaus Anmeldungen bitte bis 5. Oktober mittags an Gabi Scheuss, Telefon 071 455 19 43
Sonntag	11.10.2015	09.40 Uhr	Gottesdienst, Pfrn. Andrea Witzsch

Mittagstisch vom Mittwoch, 7. Oktober 2015, 12.00 Uhr

Am 7. Oktober findet nach der Sommerpause der erste Mittagstisch der Saison 2015/16 statt. Unsere beiden Köchinnen Gabi Scheuss und Debbie Fässler verwöhnen Sie mit allerlei Feinem. Angeregte Gespräche kommen ebenfalls nicht zu kurz...

Willkommen sind Seniorinnen und Senioren aber auch alle anderen interessierten Personen unabhängig von Konfession und Wohnort.

Ort: Kirchgemeindehaus, St. Gallerstrasse 55, 9325 Roggwil

Kosten: Fr. 14.00 pro Person (Salat, Hauptgang, Dessert, Getränk und Kaffee)

Anmeldung: aus organisatorischen Gründen erforderlich bis 5. Oktober mittags, an Gabi Scheuss,
Telefon: 071 455 19 43

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen!

Die weiteren Daten: 4. November 2015, 9. Dezember 2015, 6. Januar 2016,
3. Februar 2016, 9. März 2016

Es freut sich auf Sie,
Evang. Kirchgemeinde Roggwil, Politische Gemeinde und Frauenverein Roggwil

firefighters-gesucht.ch

Wir suchen **Nachwuchs-Feuerwehrleute** für den aktiven Feuerwehr-dienst in unserer Gemeinde.

Du bist mindestens 18 Jahre alt, du bist körperlich fit, du möchtest echte Kameradschaft erleben und auch noch Etwas für's Leben lernen?

Dann bist du bei uns am richtigen Ort! Mittendrinn statt nur dabei!

Wir sind ein Team von 35 Frauen und Männern, die sich mit Einsatz und modernster Ausrüstung, selbst um die Sicherheit in unserem Wohnort kümmern.

Interessiert?

Dann findest du weitere Infos unter: www.firefighters-gesucht.ch
Oder ruf doch einfach an....

Feuerwehrkommando Berg SG

Jürg Bärlocher, Tel. 079 533 20 08



Einsatz vom 7.7.2015, Pfaffennase Berg SG



GLOVITAL AG
Holzbauten für Haus, Hof und Garten
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

St.Gallerstrasse 34a, 9320 Arbon
Tel. 071 868 77 66, www.glovital.ch



Fertigung
auch nach
Mass!

Variabelbauten für Haus, Hof und Garten – www.glovital.ch

- Garten und Gerätehäuser
- Freizeit- und Campinghäuser
- Wohnbauten
- Carports und Saunas
- Tierställe und Elementbau
- Terrassenböden
- Sichtschutzwände
- Anbauten und Umbauten

Chrabbeltreff für die Kleinen

Der nächste Treff findet statt am

Montag, 26. Oktober 2015 um 09.00 – 11.00 Uhr im

Pfarreisaal in Berg SG.

Unkosten: CHF 5.00 für Nichtmitglieder

Anmeldung bitte bis Freitag, 23. Oktober 2015 an
Manuela Matti, 078 818 50 81, manuelasessa@gmx.ch



Bowling & Spaghettiplausch für Mamis

Liebe Mamis

Wir organisieren einen gemütlichen Abend mit Bowling und anschliessendem Spaghettiplausch in Amriswil. Über eure Anmeldung freuen wir uns.

Wann: 23. Oktober 2015

**Treffpunkt: 18.30 Uhr 1001 Freizeit AG,
Quellenstrasse 39, 8580 Amriswil**

Kosten: ca. CHF 45.00 (inkl. Bowling mit Apéro, Miete Schuhe, Spaghettiplausch (Ohne Getränke))

Anmeldung: bis Freitag, **16. Oktober 2015** bei
Manuela Matti, Tel. 078 818 50 81 oder manuelasessa@gmx.ch



**Blitzschutz –
mit Sicherheit vom Profi!**

HEugster.ch

071 455 15 55
Roggwil ■ Arbon ■ Tübach ■ Romanshorn

HAUSTECHNIK
HE
EUGSTER AG



Titelverteidigung am Fussballturnier Häggenschwil

Am Samstag, 05. September 2015, machten sich 8 Fussballspieler des TV Berg auf nach Häggenschwil, um den letztes Jahr erstmals gewonnenen Titel gegen 7 Teams zu verteidigen. Im diesjährigen Kader standen nur 2 Spieler, welche bei der letztjährigen Meisterfeier dabei waren.

Das erste Spiel gewann die Mannschaft des TV Berg mit 1:0. Mit grossem Kampf und Wille konnten auch die nächsten 3 Partien gewonnen werden. Vor allem die defensive Leistung unserer Mannschaft ist besonders erwähnenswert, zumal die Gegner kaum eine Lücke fanden und nur zu sehr wenigen Torchancen kamen. Konnten die gegnerischen Spieler trotzdem zum Abschluss kommen, durften wir auf unseren Torwart zählen, welcher in den vier Partien nur einmal bezwungen wurde.

Nun musste unsere Mannschaft bei den Zusatzspielen beweisen, dass sie neben dem Fussballspiel auch andere Disziplinen beherrscht. Zum Beispiel musste in 3 Minuten mit kleinen Holzklötzen ein möglichst hoher Turm erstellt werden, eine 1.5m x 1.0m Blache unter den Füßen von 6 Spielern gedreht oder ein Luftballonparcour absolviert werden. Diese Disziplinen wurden in der Wertung mit dem Fussballspiel gleichgesetzt.

Bei der Siegerehrung wusste unsere Mannschaft bereits, dass wir auf das Podest steigen dürfen. Aber welcher Platz? -Der dritte Rang wurde soeben an ein anderes Team vergeben. Nun wird der Sieger bekannt gegeben; mit knappem Vorsprung gewannen wir den Titel vor dem Turnverein Muolen.

Der TV Berg gratuliert unseren Spielern, Adi Suppiger, Michael Holliger, Raffael Anderau, Philippe Brandes, Manuel Popp (hintere Reihe von links nach rechts) und Christian Löpfle, Claudio Brandes sowie Marco Hegglin (vordere Reihe von links nach rechts) zum Turniergewinn.



TOBLER
HEIZUNGEN

9306 Freidorf • 071 455 11 08
E-Mail: toblerheizungen@bluewin.ch

- Oel- / Gasheizungen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Holzfeuerungen
- Reparaturservice



forum 92 Berg-Freidorf

SEKEM **in der Wüste Ägyptens seit 1974**

Dreiklang von Wirtschaft – Demokratie – Kunst/Kultur/Bildung
Schule/Beruf/Universität haben je gleiche Bedeutung

Nachhaltigkeit – ökonomischer Erfolg – ökologische Verantwortung
nicht nur die Natur, sondern auch menschliches Zusammenarbeiten soll gedeihen

Alternativer Nobelpreis und andere weltweite Anerkennungen
an SEKEM und dessen Gründer
Abraham Abouleish

Warum berichten die Medien (fast) nicht darüber?
In unserer Region hält Jakob Ackermann einen öffentlichen Vortrag über SEKEM.
Interessierte von nah und fern sind herzlich dazu eingeladen.

Freitag, 30.10.2015, 20:00 Uhr
Restaurant Hörnli, Hohenbühlstrasse 22, 9306 Freidorf TG
Kontakt: irene.varga@sunrise.ch (abends 071 455 16 64)



Jeden Freitag und Samstag im Oktober Käsefondue à discrétion

von 17.30-21.00 Uhr
Anmeldungen erforderlich unter Tel. 071/450 07 08 ab 16.00 Uhr

Jeden Freitag im November und Dezember Fondue Chinoise à discretion

von 17.30-21.00 Uhr
Anmeldungen erforderlich unter Tel. 071/450 07 08 ab 16.00 Uhr
www.garage-restaurant-seeblick.ch

Garage Seeblick Brandes AG

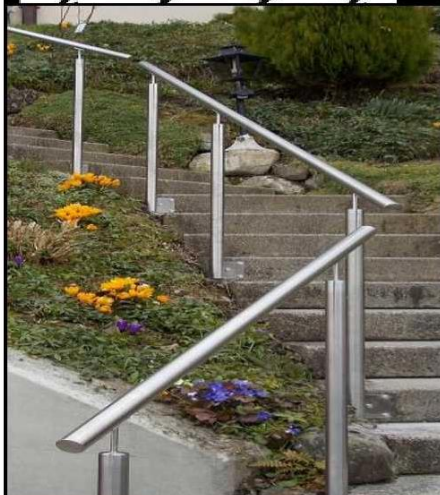
Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg





Bachofer AG

Zaun- und Metallbau



- ❖ *Geländer in Metall – Holz – Glas – Kunststoff -*
- ❖ *Treppen und Handlauf*
- ❖ *Vordächer aus Glas und Chromstahl*
- ❖ *Sicht- und Lärmschutzwände*
- ❖ *Einzäunungen in Metall – Kunststoff – Bambus*

Metallbauarbeiten in Rohmetall – Verzinkt – Chromstahl Massarbeiten und Spezialitäten



Bachofer AG – Pündtstrasse 9 – 9320 Arbon Tel. 071 447 30 20

www.bachofer.ch



23. Tag der Bäuerin OLMA 2015

Lachend lebt sich's leichter.

Gelassenheit und Humor-die kleinen Helfer im Alltag.

Es erwartet uns ein vielversprechender Vormittag mit verschiedenen Referaten zum Thema. Mehr Infos unter: www.olma.ch

Wir besuchen gemeinsam den Tag der Bäuerin; **Donnerstag 15. Oktober 2015**

Wir fahren mit dem Zug nach St.Fiden

Treffpunkt: Bahnhof Roggwil-Berg um 9:30 Uhr/ Abfahrt 9:43 Uhr

Für das Eintritts- und das Bahn Billet ist jede Teilnehmerin selbst zuständig.

Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Tag an der OLMA.

Herzliche Grüsse
Der Vorstand

Pro Senectute

Alt und??? Na und!!!

Resignation oder doch vielmehr Chance, dem dritten und vierten Lebensabschnitt Sinn, Qualität und Erfüllung zu verleihen? In diesem Kurs erarbeiten Senioren/innen gemeinsam Perspektiven für die Gestaltung eines sinnerfüllten und beglückenden letzten Lebensabschnittes.

Freitag, 16.10. – 11.12.2015 (9x) 09.00 – 11.00 Uhr in den Räumen der Pro Senectute St. Gallen, unter der Leitung von Madeleine Dinkel und Stefan Lendi

Anmeldeschluss: Freitag, 02.10.2015

Anmeldung und Auskünfte über Pro Senectute, Davidstrasse 16, St.Gallen, Tel. 071 227 60 28.

Senioren lernen Billard (Pool) für Anfänger und Fortgeschrittene

In diesem Kurs werden die Spielregeln sowie die technischen Grundlagen erlernt oder vertieft.

Dienstag, 13.10. – 01.12.2015 (8x) 18.00 bis 20.00 Uhr, im Säntispark Abtwil, SG

Anmeldeschluss: Dienstag, 29.09.2015

Anmeldung und Auskünfte über Pro Senectute, Davidstrasse 16, St. Gallen, 071 227 60 28

Beckenbodenkraft entdecken für Seniorinnen

Dieser Kurs richtet sich an Frauen, die sich mit dem Beckenboden auseinandersetzen möchten. Anhand von Atem- und Körperübungen wird aufgezeigt, wie der Beckenboden entspannt und gekräftigt werden kann.

Dienstag, 20.10. – 08.12.2015 (8x) 09.30 – 10.45 Uhr, in der Atempraxis, Silvia Wild, St. Gallen

Anmeldung und Auskünfte über Pro Senectute, Davidstrasse 16, St. Gallen, 071 227 60 28.

Basiswissen Internet für Senioren und Seniorinnen

In diesem Kurs lernen Sie, wie Sie die unendlich vielen Informationen im Internet abrufen und für sich nutzen können.

Montag, 26.10.2015, 14.00 – 16.30 Uhr, in den Räumen der Pro Senectute, SG

Anmeldeschluss: Montag, 12.10.2015

Anmeldung und Auskünfte über Pro Senectute, Davidstrasse 16, St. Gallen, 071 227 60 28



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

Elektro- und Telefoninstallationen
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte
Photovoltaik – Anlagen

seit über 50 Jahren
Ihr kompetenter Partner



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch



Herbstmarkt 15 mit grossem Kürbiswettbewerb

**Samstag, 31. Oktober 2015 // 10.00 – 17.00 Uhr
Garage Seeblick Berg SG**

- Herbstmarkt mit Handgemachtem
- Gedeckte Festwirtschaft
- Kürbiswettbewerb
- ab 12:00 Uhr Live-Musik „The Mountain Kids“

**Ein Teilerlös aus der Festwirtschaft geht an das Kinderschutz-
zentrum St. Gallen (www.kszsg.ch).**



**...lädt ein zum TV-Brunch
und präsentiert:**



„Dä TV got z` Berg“

Veranstaltungsort: Turnhalle, Schulhaus Berg SG
Zeit: ab 10.00 – 13.00 Uhr
Datum: Sonntag, 8. November 2015

Wie gewohnt erwartet Sie wieder:

- ✚ Ein grosses und reichhaltiges Buffet
- ✚ Darbietungen unserer jüngsten Turner/innen
- ✚ Auftritte der erwachsenen Riegen

Preise in CHF:

- ✚ Erwachsene (ab 18 Jahren) 22.-
- ✚ Passivmitglieder / Gönner 16.-
- ✚ Kinder & Jugendliche mind. 5.-
(nach Altersstufe 1.-, z.B. 15 Jahren=15.-)



Der Turnverein Berg SG freut sich auf Ihren Besuch.

Koller GmbH

www.koller-spengler.ch

**Sanitär - Installationen
Neu-, Umbauten
Reparaturen**



**Spenglerarbeiten
Metallverkleidungen
Blitzschutz - Anlagen**

Erchenwilerstrasse 2
9306 Freidorf
Telefon 071 455 11 31

10 JAHRE FIT UP TRAININGSCENTER

Jubiläumsangebot:

Jahres
Abo für nur **590,-*** sFr.

FITUP
TRAININGSCENTER

Fitup Trainingscenter
Wiesenstrasse 14
9327 Tübach
071 / 845 66 66
info@fitup.ch

Fitup Trainingscenter
Landquartstrasse 101
9320 Arbon
071 / 446 90 90
info@fitup.ch

www.fitup.ch

Informieren Sie sich unter:

Tel. 071 845 66 66

oder

Tel. 071 446 90 90



* Aktion gültig bis Ende September 2015 für die ersten 50 Neuanmeldungen.

Fitnessstraining mit individueller Betreuung • Groupfitness • Kurse • Kinderhort mit Betreuung

Musiklager 2015 – Schlusskonzert am Sonntag 4. Oktober

Auch dieses Jahr findet wieder das beliebte Jugend-Musiklager, vom Mittwoch 30.09 bis Sonntag 04.10 im Lagerhaus "Bodenweidli" in Wildhaus, statt.

Kinder und Jugendliche aus den Musikvereinen Andwil-Arnegg, Bernhardzell, Waldkirch und Berg verbringen 5 Tage zusammen, welche ganz im Zeichen von Musik, Spiel und Spass stehen.



Von **Berg** sind auch dieses Jahr wieder **10 Musikantinnen und Musikanten** dabei und unser musikalischer Leiter der Mountain Kids, Christian Helfenberger, leitet zudem dieses Jahr das erste Mal auch die musikalischen Geschicke des Lagers.


Für das **Abschlusskonzert** vom **Sonntag 4. Oktober** um **16.30 Uhr** in der **Turnhalle Bünt** in **Waldkirch** laden wir Sie alle ganz herzlich ein und freuen uns auf viele Zuhörerinnen und Zuhörer. Die Lagerteilnehmerinnen und -teilnehmer haben es ganz bestimmt verdient, vor einem grossen Publikum aufzuspielen.

Preisjassen am Samstag 31. Oktober

Wir laden alle ganz herzlich zu unserem traditionellen Preisjassen am **31.10.15 ab 13.30 Uhr** im Restaurant Rebstock in Berg ein.

Handjass, Ablupf isch Trumpf

Preise: Schinkli, Speck etc...



**Auch dieses Jahr wieder mit Spezialturnier,
Einschreibung 20.00, Beginn 20.15 Uhr. Die
Teilnehmerzahl ist beschränkt! „Dä Schneller
isch dä Gschwinder“.**

Zudem werden die Gastgeber, **Sven Frick und sein Team**, alle Jasserinnen und Jasser gerne mit **Snacks und Jassmenues verwöhnen**. Ein **Besuch lohnt sich ganz bestimmt!!**

Voranzeigen...

- Sonntag 4. Oktober – Schlusskonzert Musiklager 2015 um 16.30 Uhr in Waldkirch
- Samstag 31. Oktober – Kürbisfest in Berg mit Mittagskonzert der Mountain Kids
- Samstag 31. Oktober – Preisjassen ab 13.30 Uhr im Restaurant Rebstock in Berg
- Samstag 5. März 2016 – Unterhaltungskonzert in der MZH Freidorf

Aktualitäten finden Sie laufend unter www.mgberg.ch - reinschauen lohnt sich!!!

Energiespartipp

Heizung optimieren

Fallen draussen die Temperaturen, steigt zunehmend das Interesse am energiesparenden Heizen. Gerade Eigentümer von Altbauten können mit einfachen Massnahmen den Betrieb der Heizung optimieren und damit den Energieverbrauch markant senken.

Im Heizraum:

- Schaltet die Heizung saisongerecht ein und aus?
- Stimmen Zeitschaltuhr, Heizkurve und Wassertemperatur?
- Läuft die Umwälzpumpe einwandfrei?
- Sind die Heizleitungen in kalten Räumen wärmegeämmt?

Einfache Korrekturen können mithilfe der Betriebsanleitung selber vorgenommen werden, ansonsten wenden Sie sich an eine Fachperson.

Im Wohnbereich:

- Werden die Heizkörper gleichmässig warm?
- Sind Thermostatventile angebracht und richtig eingestellt?
- Kann die Raumluft frei um den Heizkörper zirkulieren?

Für eine Radiatoren- wie für eine Fussbodenheizung gilt generell:
Mit einer bestens funktionierenden und einregulierten Anlage reduzieren Sie den Energiebedarf auf ein Minimum – und das ohne Komforteinbussen.

Wir beraten Sie kostenlos Tel. 058 228 71 71

www.energieagentur-sg.ch

Veranstaltungskalender

- 04.10.2015 The Mountain Kids/MG Berg, Schlusskonzert Musiklager 2015, 16.30 Uhr in Waldkirch
- 09.-11.10.2015 Rest. Rebstock, Themen-Woche Metzgete
- 15.10.2015 Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Olma Tag der Bäuerin
- 20.10.2015 Altpapierabfuhr, Bereitstellung bis 08.00 Uhr
- 21.10.2015 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, 14.00 Uhr Pfarreisaal Berg
- 23.10.2015 FAMI Berg/Freidorf, Gemütliches Nachtessen
- 25.10.2015 Hand- und Mundharmonika Club Roggwil mit Gastverein Jodelchörli Ruggisberg, Herbstkonzert, 19.00 Uhr, ref. Kirche Roggwil
- 26.10.2015 FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff
- 28.10.2015 Altmetallsammlung, 09 -11.00 Uhr, Feuerwehrdepot
- 30.10.2015 forum 92, Herbstvortrag über SEKEM, 20.00 Uhr, Rest. Hörnli, Freidorf TG
- 31.10.2015 Herbstmarkt mit grossem Kürbiswettbewerb, Garage Seeblick Berg SG
- 31.10.2015 The Mountains Kids, Mittagskonzert am Kürbisfest
- 31.10.2015 MG Berg, Preisjassen ab 13.30 Uhr, Rest. Rebstock mit Spezialturnier ab 20.00 Uhr
- 03.11.2015 Samariterverein, Reise
- 08.11.2015 TV-Brunch
- 17.11.2015 FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff
- 18.11.2015 FAMI Berg/Freidorf, Märlitante
- 18.11.2015 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorin und Senioren, 14.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
- 23.-30.11.2015 Rest. Rebstock, Themen-Woche Cordon Bleu
- 25.11.2015 Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Besichtigung Bioforce Roggwil, 13.30 Uhr, Bioforce
- 02.12.2015 Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Adventshöck mit der FMG, 19.30 Uhr, Kirche
- 04.12.2015 Samariterverein, Winterzauber
- 04.12.2015 TV Berg, Chlausabend
- 05.12.2015 The Mountain Kids, Klausblasen im Pfaffennasenwald
- 05.12.2015 FAMI Berg/Freidorf, Samichlaus im Wald
- 15.12.2015 Altpapierabfuhr, Bereitstellung bis 08.00 Uhr
- 16.12.2015 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorin und Senioren, 14.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
- 20.12.2015 The Mountain Kids, Weihnachtsblasen in Berg und Freidorf
- 06.-07.01.2016 TV Berg, Skiweekend
- 13.01.2016 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorin und Senioren, 14.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
- 28.-31.01.2016 Rest. Rebstock, Themen-Woche Metzgete
- 17.02.2016 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorin und Senioren, 14.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
- 26.02.2016 TV Berg, Hauptversammlung
- 05.03.2016 MG Berg / The Mountain Kids, Unterhaltungskonzert in der MZH Freidorf
- 16.03.2016 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorin und Senioren, 14.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
- 28.03.2016
- 05.04.2016 Rest. Rebstock, Themen-Woche Frühling
- 13.04.2016 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorin und Senioren, 14.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
- 30.05.2016
- 07.06.2016 Rest. Rebstock, Themen-Woche Burger
-



Berg SG, Flugaufnahme vom 26.06.2015